

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Amely készült a Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata Békéscsaba, Árpád sor 18. szám alatti hivatali helyiségében 2023. július 10-én 14.30 órakor tartott **nyílt** üléséről.

**Megjelent:** 4 képviselő (jelenléti ív csatolva, 1. számú melléklet)

**Távolmaradását előzetesen bejelentette:** Lázár Krisztián nemzetiségi képviselő

**Távolmaradását előzetesen nem jelentette be:** Mittag Mónika Éva elnök, Hack Ferenc Mihályné nemzetiségi képviselő

**Meghívottként jelen volt:** Szegedi Balázs alelnök, Dr. Mészáros Erzsébet aljegyző, Jenei Zoltánné pénzügyi csoportvezető, valamint a települési német önkormányzatok képviselői

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata ülését vezeti:

Hack Mária a Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata elnökhelyettese – továbbiakban **Hack Mária elnökhelyettes.**

**Hack Mária elnökhelyettes:** Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a megválasztott 7 megyei nemzetiségi képviselő közül 4 fő megjelent, ülésük határozatképes. A napirendek elfogadása előtt jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választaniuk. Javasolta jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztani Rau Mihály nemzetiségi képviselőt.

**A Közgyűlés jelenlévő 4 tagja, 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:**

### H A T Á R O Z A T

**22/2023. (VII.10.) BVNÖ sz. hat.**

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése Rau Mihály nemzetiségi képviselőt választja meg a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Felelős:** Hack Mária elnökhelyettes

**Határidő:** 2023. július 31.

**Hack Mária elnökhelyettes:** Megkérte a Képviselőket, hogy szavazzanak a meghívóban kiküldött napirendek elfogadásáról.

**A Közgyűlés jelenlévő 4 tagja, 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:**

### H A T Á R O Z A T

**23/2023. (VII.10.) BVNÖ sz. hat.**

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata, az alábbiak szerint fogadta el a napirendjét:

1. **Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről (szóbeli előterjesztés)**  
**Előadó:** Mittag Mónika Éva elnök
2. **Békés Vármegyénapra való felkészülés**  
**Előadó:** Mittag Mónika Éva elnök
3. **Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi belső ellenőrzésről szóló határozat módosítása**  
**Előadó:** Mittag Mónika Éva elnök
4. **Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 11/2023. (II.06.) határozatának I. módosítása**  
**Előadó:** Mittag Mónika Éva elnök
5. **Bejelentések**

**Felelős:** Hack Mária elnökhelyettes

**Határidő:** 2023. július 10.

**ELSŐ NAPIRENDI PONT: Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről**

**Előadó:** Hack Mária elnökhelyettes

**Hack Mária elnökhelyettes:** Ismertette a településeken megtartott rendezvényeket. Többek között Mezőberény városában megrendezett „sváb konyha” rendezvényt, az iskolai ballagásokat, a német nyári táborokat, a Máriás ház átadását, Elek városában megtörtént a közösségi ház felújítása, Orosházán a német kultúra hetet, ahol a svájci nagykövet is képviseltette magát, valamint Békésen a pünkösdi ünnepeket és a nemzetiségi napot. Békés városában a nemzetiségi önkormányzatok kaptak egy saját székházat.

Kérdés, hozzászólás a beszámolóhoz nem érkezett. Kérte, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Közgyűlés jelenlévő 4 tagja, 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:**

**H A T Á R O Z A T**

**24/2023. (VII.10.) BVNÖ sz. hat.**

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata az előző ülés óta eltelt eseményekről szóló beszámolót elfogadja azzal, hogy a Mezőberény városában megrendezett „sváb konyha” rendezvényt, az iskolai ballagásokat, a német nyári táborokat, a Máriás ház átadását, Elek városában megtörtént a közösségi ház felújítása, Orosházán a német kultúra hetet, ahol a svájci nagykövet is képviseltette magát, valamint Békésen a pünkösdi ünnepeket és a nemzetiségi napot. Békés városában a nemzetiségi önkormányzatok kaptak egy saját székházat.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** azonnal

## **MÁSODIK NAPIRENDI PONT: Békés Vármegyénapra való felkészülés**

**Előadó:** Hack Mária elnökhelyettes

**Hack Mária elnökhelyettes:** A rendezvény a már korábbiakhoz hasonló módon kerül megrendezésre. Megkérdezte, hogy melyik település vállalja a sütést, főzést, illetve a zenei produkciót?

**Takács Istvánné Békés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke:** Vállalta az ételek elkészítésének koordinálását.

**Hack Mária elnökhelyettes:** Javasolta, hogy a gyulai tánccsoport lépjen fel a rendezvényen. Kérte, hogy a vármegye napirendjére 400.000,- forintot különítsenek el. Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem érkezett. Kérte a képviselőket, hogy kézfelnyújtással szavazzanak az előterjesztés határozati javaslatáról.

**A Közgyűlés jelenlévő 4 tagja, 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:**

### **H A T Á R O Z A T**

**25/2023. (VII.10.) BVNÖ sz. hat.**

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. 2023. szeptember első hétvégéjén nemzetiségi műsorral és gasztronómiai bemutatóval kíván részt venni a 8. Vármegye nap rendezvényen.
2. az 1. pontban megjelölt nemzetiségi feladat ellátásának finanszírozásához a 2023. évi költségvetés támogatás előirányzat terhére 400.000-Ft-ot különít el és a rendezvény koordinálásával megbízza Hack Mária elnökhelytestet.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** 2023. szeptember 2.

## **HARMADIK NAPIRENDI PONT: Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi belső ellenőrzéséről szóló határozat módosítása**

**Előadó:** Hack Mária elnökhelyettes

**Hack Mária elnökhelyettes:** Ismertette az előterjesztést. Kérdés, hozzászólás az előterjesztéshez nem hangzott el, kérte, hogy kézfelnyújtással szavazzanak.

**A Közgyűlés jelenlévő 4 tagja, 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:**

### **H A T Á R O Z A T**

**26/2023. (VII.10.) BVNÖ sz. hat.**

Békés Vármegye Német Önkormányzatának Közgyűlése a 20/2023. (IV.14.) BVNÖ határozat b) pontját az alábbiak szerint módosítja:

- b) a belső ellenőrzési feladatok ellátása céljából Szűcsné Horváth Margit belső ellenőrrel megbízási szerződést köt bruttó 55.000,-Ft/ellenőri nap összegben,

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** azonnal

**NEGYEDIK NAPIRENDI PONT: Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 11/2023. (II.06.) határozatának I. módosítása**

**Előadó:** Hack Mária elnökhelyettes

**Hack Mária elnökhelyettes:** Megkérte Jenei Zoltánné pénzügyi csoportvezető, hogy az írásos előterjesztést szóban ismertesse.

**Jenei Zoltánné pénzügyi csoportvezető:** Ismertette az előterjesztésben leírtakat.

**Hack Mária elnökhelyettes:** Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem érkezett. Kérte a képviselőket, hogy kézfelnyújtással szavazzanak az előterjesztés határozati javaslatáról.

*(A határozat melléklete jelen jegyzőkönyv 2. sz. melléklete.)*

**A Közgyűlés jelenlévő 4 tagja, 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:**

## H A T Á R O Z A T

**27/2023. (VII.10.) BVNÖ sz. hat.**

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (1) és (5) bekezdésében, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetéséről szóló 11/2023. (II. 06.) BVNÖ. Határozatát (a továbbiakban: Határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A Határozat 2. A költségvetés bevételei és kiadásai cím (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az Önkormányzat közgyűlése a 2023. évi költségvetésének

a) költségvetési működési bevételeit	2 725 202 Ft-ban,
b) költségvetési működési kiadásait	3 521 073 Ft-ban,
c) működési egyenlegét	-795 871 Ft-ban,
d) költségvetési felhalmozási bevételeit	0 Ft-ban,
e) költségvetési felhalmozási kiadásait	0 Ft-ban,
f) felhalmozási egyenlegét	0 Ft-ban,
g) finanszírozási bevételeit	795 871 Ft-ban,
h) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban,
i) finanszírozási egyenlegét	795 871 Ft-ban

A bevételek és kiadások főösszegét **3 521 073 Ft-ban** állapítja meg.

2. A Határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

3. A Határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

4. A Határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

5. A Határozat 6. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

6. A Határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.  
7. A költségvetési határozat módosítása 2023. július 11-én lép hatályba.

**Felelős:** Mittag Mónika elnök  
Határidő: azonnal

**ÖTÖDIK NAPIRENDI PONT: Bejelentések**

**Előadó:** Hack Mária elnökhelyettes

**Hack Mária elnökhelyettes:** Gratulációját fejezte ki a Gyulán megújult Máriás ház átadása kapcsán, ahol többek között Soltész Miklós Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkár, Ritter Imre a Magyarországi Németek Országgyűlési képviselője és Dr. Kovács József országgyűlési képviselő is tiszteletét tette. Hozzáfűzte, hogy a projekt összesen 200 millió forintból valósult meg. Megköszönte mindenki támogatását.


Továbbá gratulált az Eleken, Mezőberényben és Gyomaendrődön megtörtént fejlesztésekhez, újításokhoz.

Rosszallását fejezte ki, hogy az ülésen részt nem vevő képviselők nem jelezték távolmaradásukat.

Több kérdés, észrevétel nem hangzott el. Az ülést bezárta.

  
**Hack Mária**  
elnökhelyettes



  
**Rau Mihály**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**JELLENLÉTI ÍV**

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata  
Békéscsaba, Megyeháza (Árpád sor 18.) szám alatt  
2023. július 10-én 14.30 órakor tartott nyilvános üléséről

- |    |                           |                                 |
|----|---------------------------|---------------------------------|
| 1. | Dr. Abonyi Lajos          | .....                           |
| 2. | Hack Ferenc Mihályné      | .....                           |
| 3. | Hack Mária                | ..... Hack Mária                |
| 4. | Mittag Mónika Éva         | .....                           |
| 5. | Lázár Krisztián           | .....                           |
| 6. | Rau Mihály                | ..... Rau Mihály                |
| 7. | Wittmann-né Abonyi Mónika | ..... Wittmann-né Abonyi Mónika |

**Meghívottak:**

- |     |                       |   |                             |
|-----|-----------------------|---|-----------------------------|
| 1.  | Zalai Mihály          | elnök                                     | .....                       |
| 2.  | Szegedi Balázs        | alelnök                                   | ..... Szegedi Balázs        |
| 3.  | Szebellédi Zoltán     | alelnök                                   | .....                       |
| 4.  | Pap-Szabó Katalin     | jegyző                                    | .....                       |
| 5.  | dr. Mészáros Erzsébet | aljegyző                                  | ..... dr. Mészáros Erzsébet |
| 6.  | Tolnai Péter          | nemzetiségi ügyekért<br>felelős tanácsnok | .....                       |
| 7.  | Mucsi András          | megyei képviselő                          | .....                       |
| 8.  | Csatlós Beáta         | pénzügyi referens                         | .....                       |
| 9.  | Seeberger Kitti       | igazgatási csop. vez.                     | .....                       |
| 10. | JENEI ZOLTÁNNÉ        | pü. csop. vez.                            | ..... Jenei Zoltán          |
| 11. | BONDAR GÁBOR          | elnök hely.                               | ..... Bondar Gábor          |
| 12. | TARAI OTTÓ            | Béni                                      | ..... Tarai Ottó            |

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi kiemelt bevételi előirányzatai

Adatok Ft-ban

	A	B	C	D	E
			Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		1 040 000	1 685 202	2 725 202
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	1 040 000	1 685 202	2 725 202
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
3	Közhatalmi bevételek		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
4	Működési bevételek		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
5	Felhalmozási bevételek		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
6	Működési célú átvett pénzeszközök		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
8	Finanszírozási bevételek		795 871	0	795 871
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	795 871	0	795 871
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
9	<b>Bevételek összesen</b>		<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0

Adatok Ft-ban

	A	B	C	D	E
			Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
1	Személyi juttatások		100 000	164 000	264 000
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	100 000	164 000	264 000
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		10 000	21 202	31 202
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	10 000	21 202	31 202
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
3	Dologi kiadások		1 425 871	300 000	1 725 871
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	1 425 871	300 000	1 725 871
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
5	Egyéb működési célú kiadások		300 000	1 200 000	1 500 000
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	300 000	1 200 000	1 500 000
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
6	Beruházások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
7	Felújítások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
8	Egyéb felhalmozási célú kiadások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
9	Finanszírozási kiadások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
10	<b>Kiadások összesen</b>		<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0



**Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi pénzeszköz  
átadási kötelezettségeinek bemutatása**

Adatok Ft-ban

	A	B	C	D
1	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
2	Működési célú	300 000	1 200 000	1 500 000
3				
4				
5				
6	<b>Mindösszesen:</b>	<b>300 000</b>	<b>1 200 000</b>	<b>1 500 000</b>

## A 2023. évi működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg

A	B	C	D	E	F	G	H
Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
<b>I. Működési és felhalmozási célú bevételek</b>				<b>II. Működési és felhalmozási célú kiadások</b>			
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 685 202	2 725 202	Személyi juttatások	100 000	164 000	264 000
Közhatalmi bevételek				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 000	21 202	31 202
				Dologi kiadások	1 425 871	300 000	1 725 871
				Ellátottak pénzbeli juttatása			
Működési bevételek				Egyéb működési célú kiadások	300 000	1 200 000	1 500 000
Működési célú átvett pénzeszközök							
<b>Költségvetési bevétel működési</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 685 202</b>	<b>2 725 202</b>	<b>Költségvetési kiadás működési</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
Finanszírozási bevételek	795 871		795 871	Finanszírozási kiadások			
<b>Működési célú bevételek összesen</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>	<b>Működési célú kiadások összesen</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások			
Felhalmozási bevételek				Felújítások			
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				Egyéb felhalmozási célú kiadások			
<b>Költségvetési bevétel felhalmozási</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Költségvetési kiadás felhalmozási</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Felhalmozási célú bevételek összesen	0	0	0	<b>Felhalmozási célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>	<b>Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>

Adatok Ft-ban

BÉKÉS VÁRMEGYE NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA  
(5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.)

TJO/4/18/2023.

**M E G H Í V Ó**  
**BÉKÉS VÁRMEGYE NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**  
**SORON KÖVETKEZŐ ÜLÉSÉT**  
a Szervezeti és Működési Szabályzat V. fejezet 11. pontja alapján  
**2023. július 10-én (hétfő) 14.30 órai**  
**kezdettel**  
**Ö S S Z E H Í V O M**

**Az ülés helyszíne:**

Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal  
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

**NAPIRENDI JAVASLAT:**

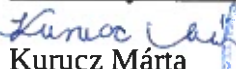
Nyilvános ülés

- 1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó Mittag Mónika Éva elnök
- 2. Békés Vármegyenapra való felkészülés**  
Előadó: Mittag Mónika Éva elnöke
- 3. Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi belső ellenőrzésről szóló határozat módosítása**  
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
- 4. Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 11/2023. (II. 06.) határozatának I. módosítása**  
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
- 5. Bejelentések**

Békéscsaba, 2023. július 4.

**Mittag Mónika Éva sk.**  
elnök

Kiadmány hitelélül:

  
Kurucz Márta  
nemzetiségi titkár



Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke  
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

**Előkészítő:** Mittag Mónika Éva

NYILVÁNOS ülés

A döntéshozatal egyszerű többséget igényel

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2023. július 10-én tartandó ülésére**

**Tárgy: Vármegyenapra való felkészülés**

Tisztelt Közgyűlés!

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata az 12/2023. (II.06.) BVNÖ határozatával fogadta el az önkormányzat 2023. évi munkaprogramját, amely szerint tárgyalja a tárgyban megjelölt esemény megszervezését és megvalósítását.

A 2023. évi Vármegyenap immár 8. alkalommal kerül megrendezésre szeptember első hétvégéjén. Az idei a tervek szerint újra 31 települési értéktár, az 52 megyei érték, 85 kézműves és kistermelő, az öt megyében élő nemzetiség, katonai hagyományőrök és a jelenkor egyenruhásai, a szomszéd megyék értéktárai, a Mesterremek-díjasok, határon túli testvérmegyéink, a Nemzeti Művelődési Intézet, a Békés Megyei Népművészeti Egyesület tagjai működnek közre abban, hogy Békéscsaba főterén, színvonalas, érdekes és értékes kínálattal találkozzanak az arra látogatók. A német önkormányzat számára fontos, hogy a többi nemzetiség, a többségi társadalom is rálásson az értékeinkre, amelyhez kérem a Tisztelt Közgyűlés támogatását.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztés megtárgyalását követően szíveskedjen elfogadni a határozati javaslatot:

**Határozati javaslat:**

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata

- 1 2023. szeptember első hétvégéjén nemzetiségi műsorral és gasztronómiai bemutatóval kíván részt venni a 8. Vármegyenap rendezvényen.
2. az 1. pontban megjelölt nemzetiségi feladat ellátásának finanszírozásához a 2023. évi költségvetés támogatás előirányzat terhére .....-Ft-ot különít el.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** 2023. szeptember 2.

Békéscsaba, 2023. június 29.

**Mittag Mónika Éva sk.**  
elnök

A kiadmány hitelesül:

*Kurucz Márta*  
Kurucz Márta  
nemzetiségi titkár



**Előkészítő:** dr. Mészáros Erzsébet

NYILVÁNOS ÜLÉS.

Az előterjesztés egyszerű többséget igényel.

### ELŐTERJESZTÉS

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. július 10-ei ülésére

**Tárgy:** Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi belső ellenőrzésről szóló határozat módosítása

#### **Tisztelt Közgyűlés!**

Békés Vármegye Német Önkormányzata a 2023. április 14. napján a 20/2023. (IV. 12.) BVNÖ határozatával elfogadta a 2023. évi ellenőrzési tervét, amelyben döntött a belső ellenőr megbízásáról és annak díjáról.

A belső ellenőrrel folytatott egyeztetések során a megbízási díj mértéke pontosításra került, így kérem, hogy a korábban elfogadott bruttó 40.000,- Ft megbízási díjat 55.000,- Ft-ra szükséges módosítani.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

#### **Határozati javaslat:**

Békés Vármegye Német Önkormányzatának Közgyűlése a 20/2023. (IV.14.) BVNÖ határozat b) pontját az alábbiak szerint módosítja:

- b) *a belső ellenőrzési feladatok ellátása céljából Szűcsné Horváth Margit belső ellenőrrel megbízási szerződést köt bruttó 55.000,-Ft/ellenőri nap összegben,*

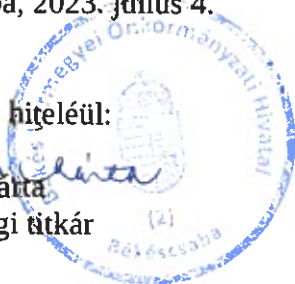
**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** azonnal

Békéscsaba, 2023. július 4.

Kiadmány hiteléül:

  
Kurucz Márta  
nemzetiségi titkár



Mittag Mónika Éva s.k.  
elnök

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata Elnöke  
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

<b>Előkészítő:</b> Jenei Zoltánné	NYILVÁNOS ülés
	A döntéshozatal minősített többséget igényel

**ELŐTERJESZTÉS**  
**Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2023. július 10-én tartandó ülésére**

**Tárgy: Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésről szóló 11/2023. (II.06.) határozatának módosítása**

**Tisztelt Közgyűlés!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. §-ban és a 34. §-ban foglaltaknak megfelelően a Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évre szóló költségvetését elfogadta.

Az Áht. 35.§-a rendelkezik az előirányzat-csoportok közötti és a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosításról, illetve a 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 43/A. § (1) határozza meg a nemzetiségi önkormányzat jogosultságát az előirányzat módosításhoz.

A mai ülésen első alkalommal kerül módosításra a költségvetés az alábbiak szerint.

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetését a 11/2023. (II.06.) Német nemzetiség közgyűlésének határozata alapján 1.835.871.- Ft főösszeggel fogadta el.

Jelenlegi módosítással a főösszeg 1.685.202.-Ft-tal nő, így a költségvetés főösszege 3.521.073.-Ft-ra módosul.

***A 2023. évi költségvetés kiemelt előirányzatainak módosítására vonatkozó javaslatok***

**BEVÉTELEK:**

*1. Táblázat: Bevételek előirányzat módosítása*

<b>Bevételek:</b>	<b>2023. évi eredeti előirányzat:</b>	<b>1. sz. Előirányzat módosítás:</b>	<b>Módosított előirányzat:</b>
Működési támogatások államháztartáson belülről:	1.040.000.-	+1.685.202.-	2.725.202.-
Előző évek maradványának igénybevétele:	795.871.-	0	795.871.-
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>1.835.871.-</b>	<b>+1.685.202.-</b>	<b>3.521.073.-</b>

A bevételi főösszeg emelése 1.685.202.-Ft-tal a feladatalapú támogatás miatt szükséges.

## **KIADÁSOK:**

A Személyi juttatások előirányzata 100.000.-Ft-ról 264.000.-Ft-ra, a Munkaadókat terhelő járulékok előirányzata 10.000.-Ft-ról 31.202.-Ft-ra, a dologi kiadások előirányzata 1.425.871.- Ft-ról 1.725.871.- Ft-ra, az egyéb működési célú kiadások 300.000.-Ft-ról 1.500.000.-Ft-ra módosult.

Az alábbi táblázat részletesen bemutatja a kiadási előirányzatok módosítását.

### 2. Táblázat: Kiadások előirányzat módosítása

<b>Kiadások:</b>	<b>2023. évi eredeti előirányzat:</b>	<b>1. sz. Előirányzat módosítás:</b>	<b>Módosított előirányzat:</b>
<b>I. Személyi juttatások:</b>	<b>100.000.-</b>	<b>+164.000.-</b>	<b>264.000.-</b>
<b>II. Munkaadókat terhelő járulékok:</b>	<b>10.000.-</b>	<b>+21.202.-</b>	<b>31.202.-</b>
Szakmai anyagok beszerzése	0		0
Üzemeltetési anyagok beszerzése			
<b>Készletbeszerzés:</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
Informatikai szolgáltatások igénybevétele			
Egyéb kommunikációs szolgáltatások			
<b>Kommunikációs szolgáltatások:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	+11.151.-	11.151.-
Egyéb szolgáltatások:	1.000.000.-	-11.151.-	988.849.-
<b>Szolgáltatási kiadások:</b>	<b>1.000.000.-</b>	<b>0</b>	<b>1.000.000.-</b>
Kiküldetések kiadásai:	150.000.-	+300.000.-	450.000.-
Reklám- és propagandakiadások:	0		0
<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások:</b>	<b>150.000.-</b>	<b>+300.000.-</b>	<b>450.000.-</b>
Műk. c. előzetesen felszámított ált. forg. Adó:	275.871.-	0	275.871.-
Egyéb dologi kiadások teljesítése			
<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások:</b>	<b>275.871.-</b>		<b>275.871.-</b>
<b>III. Dologi kiadások összesen:</b>	<b>1.425.871.-</b>	<b>+300.000.-</b>	<b>1.725.871.-</b>

Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre:	150.000.-	+650.000.-	800.000.-
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre:	150.000.-	+550.000.-	700.000.-
<b>IV. Egyéb működési célú kiadások:</b>	<b>300.000.-</b>	<b>+1.200.000.-</b>	<b>1.500.000.-</b>
<b>V. Beruházások:</b>			
<b>VI. Felújítások:</b>			
<b>VII. Egyéb felhalmozási kiadások</b>			
<b>Költségvetési kiadások (I+II+III+IV+V+VI+VII):</b>	<b>1.835.871.-</b>	<b>+1.685.202.-</b>	<b>3.521.073.-</b>



**Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztést szíveskedjen megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni!**

**Határozati javaslat:**

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (1) és (5) bekezdésében, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetéséről szóló 11/2023. (II. 06.) BVNÖ. Határozatát (a továbbiakban: Határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A Határozat 2. A költségvetés bevételei és kiadásai cím (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az Önkormányzat közgyűlése a 2023. évi költségvetésének

a) költségvetési működési bevételeit	2 725 202 Ft-ban,
b) költségvetési működési kiadásait	3 521 073 Ft-ban,
c) működési egyenlegét	-795 871 Ft-ban,
d) költségvetési felhalmozási bevételeit	0 Ft-ban,
e) költségvetési felhalmozási kiadásait	0 Ft-ban,
f) felhalmozási egyenlegét	0 Ft-ban,
g) finanszírozási bevételeit	795 871 Ft-ban,
h) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban,
i) finanszírozási egyenlegét	795 871 Ft-ban

A bevételek és kiadások főösszegét **3 521 073 Ft-ban** állapítja meg.

2. A Határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

3. A Határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

4. A Határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

5. A Határozat 6. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

6. A Határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

7. A költségvetési határozat módosítása 2023. július 11-én lép hatályba.

**Felelős:** Mittag Mónika elnök

**Határidő:** azonnal

**Békéscsaba, 2023. július 03.**

**Mittag Mónika s.k.**  
elnök

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi kiemelt bevételi előirányzatai

Adatok Ft-ban

	A	B	C	D	E
			Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		1 040 000	1 685 202	2 725 202
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	1 040 000	1 685 202	2 725 202
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
3	Közhatalmi bevételek		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
4	Működési bevételek		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
5	Felhalmozási bevételek		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
6	Működési célú átvett pénzeszközök		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
8	Finanszírozási bevételek		795 871	0	795 871
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	795 871	0	795 871
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
9	<b>Bevételek összesen</b>		<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0

Adatok Ft-ban

	A	B	C	D	E
			Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
1	Személyi juttatások		100 000	164 000	264 000
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	100 000	164 000	264 000
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		10 000	21 202	31 202
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	10 000	21 202	31 202
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
3	Dologi kiadások		1 425 871	300 000	1 725 871
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	1 425 871	300 000	1 725 871
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
5	Egyéb működési célú kiadások		300 000	1 200 000	1 500 000
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	300 000	1 200 000	1 500 000
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
6	Beruházások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
7	Felújítások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
8	Egyéb felhalmozási célú kiadások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
9	Finanszírozási kiadások		0	0	0
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	0	0	0
		<i>Önként vállalt feladat</i>	0	0	0
		<i>Államigazgatási feladat</i>	0	0	0
10	<b>Kiadások összesen</b>		<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
	<i>Ebből:</i>	<i>Kötelező feladat</i>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>
		<i>Önként vállalt feladat</i>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		<i>Államigazgatási feladat</i>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi pénzeszköz  
átadási kötelezettségeinek bemutatása**

Adatok Ft-ban

	A	B	C	D
1	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat
2	Működési célú	300 000	1 200 000	1 500 000
3				
4				
5				
6	<b>Mindösszesen:</b>	<b>300 000</b>	<b>1 200 000</b>	<b>1 500 000</b>

**A 2023. évi működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások  
alakulását bemutató mérleg**

A		B	C	D	E		F	G	Adatok Ft-ban	
Megnevezés		2023. évi eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat	Megnevezés		2023. évi eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	Módosított előirányzat	H
<b>I. Működési és felhalmozási célú bevételek</b>					<b>II. Működési és felhalmozási célú kiadások</b>					
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 685 202	2 725 202		Személyi juttatások	100 000	100 000	164 000	264 000	
Közhatalmi bevételek					Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 000	10 000	21 202	31 202	
					Dologi kiadások	1 425 871	1 425 871	300 000	1 725 871	
					Ellátottak pénzbeli juttatása					
Működési bevételek					Egyéb működési célú kiadások	300 000	300 000	1 200 000	1 500 000	
Működési célú átvett pénzeszközök										
<b>Költségvetési bevétel működési</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 685 202</b>	<b>2 725 202</b>		<b>Költségvetési kiadás működési</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>	
Finanszírozási bevételek	795 871		795 871		Finanszírozási kiadások					
<b>Működési célú bevételek összesen</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>		<b>Működési célú kiadások összesen</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>	
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					Beruházások					
Felhalmozási bevételek					Felújítások					
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					Egyéb felhalmozási célú kiadások					
<b>Költségvetési bevétel felhalmozási</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>Költségvetési kiadás felhalmozási</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Felhalmozási célú bevételek összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>Felhalmozási célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>		<b>Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 835 871</b>	<b>1 685 202</b>	<b>3 521 073</b>	